



KARTA INFORMACYJNA
URZĄD MIEJSKI W WYRZYSKU ul. Bydgoska 29
Urząd Stanu Cywilnego
tel. (67) 286 41 30, fax. (67) 286 26 26
www.wyrzysk.pl usc@wyrzysk.pl

USC

**WPISANIE ZAGRANICZNEGO AKTU STANU CYWILNEGO DO POLSKIEJ KSIĘGI
STANU CYWILNEGO**

Podstawa prawna:

- ustawa z dnia 28 listopada 2014 r. - Prawo o aktach stanu cywilnego (Dz.U.2022.1681)
- ustawa z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U.2022.2000)
- rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 09 lutego 2015 r. w sprawie sposobu prowadzenia rejestru stanu cywilnego oraz akt zbiorczych rejestracji stanu cywilnego (Dz. U.2016.1904)
- ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz.U.2021.1923)
- Konwencja Nr 16 z dnia 08.09.1976 r. dotycząca wydawania wielojęzycznych odpisów skróconych aktów stanu cywilnego

Wymagane dokumenty:

- wniosek o wpisanie zagranicznego aktu stanu cywilnego do polskiej księgi
- odpis zagranicznego aktu stanu cywilnego wraz z tłumaczeniem na język polski przez tłumacza przysięgłego, nie wymaga tłumaczenia odpis wydany zgodnie z Konwencją nr 16 sporządzoną w Wiedniu, dotycząca wydawania wielojęzycznych odpisów skróconych aktów stanu cywilnego
- dowód osobisty

Opłaty:

Opłatę skarbową za wpisanie – **50 zł** dokonuje się na
konto bankowe Gminy Wyrzysk

BS Więcbork 52 8162 0003 0027 5365 2000 0010 gotówkowo lub bezgotówkowo, istnieje możliwość płatności kartą (kasa czynna od godz.8.00 do 13.00).

Opłata skarbową podlega zwrotowi, na wniosek strony, jeżeli mimo uiszczenia opłaty nie dokonano czynności.

Miejsce załatwienia sprawy:

Urząd Stanu Cywilnego, I piętro pok. 10

Kontakt:

tel. 67 286 41 30, e-mail: usc@wyrzysk.pl

Termin załatwienia sprawy:

Bez zbędnej zwłoki.

Inne informacje:

Transkrypcji podlega dokument wydany przez władze kraju, w którym miało miejsce zdarzenie, który w tym państwie uznawany jest za dokument stanu cywilnego i ma moc dokumentu urzędowego, jest wydany przez właściwy organ oraz nie budzi wątpliwości co do autentyczności. Akt stanu cywilnego sporządzony za granicą może być wpisany do polskiej księgi na wniosek

osoby zainteresowanej w wybranym Urzędzie Stanu Cywilnego w Polsce.

Kierownik USC dokonuje wiernego przeniesienia zagranicznego dokumentu stanu cywilnego bez żadnej ingerencji w pisownię imion i nazwisk osób wskazanych w zagranicznym dokumencie. Jeżeli osoba ma wcześniej sporządzony w Polsce akt stanu cywilnego może, wraz z wnioskiem o transkrypcję, ubiegać się o dostosowanie pisowni danych zawartych w zagranicznym dokumencie do reguł pisowni polskiej.

Jeżeli wniosek dotyczy transkrypcji zagranicznego dokumentu stanu cywilnego potwierdzającego zawarcie małżeństwa, ale nie zawierającego zapisu o oświadczeniu małżonków w sprawie swojego nazwiska noszonego po zawarciu małżeństwa lub nazwiska dzieci, które zrodzą się z tego małżeństwa, małżonkowie mogą złożyć takie oświadczenia w składanym ww. wniosku. Jeżeli nie zrobią tego od razu, to oświadczenia takie można złożyć w każdym czasie do protokołu przed kierownikiem urzędu stanu cywilnego, który dokonał transkrypcji.

Opracowała: Ewa Łosoś

Data opracowania: 10.10.2022 r.